



תאריך: 19/9/06

לכבוד: ELINSON ERIKA

אישור

הננו מאשרים בזאת כי לגברת/מר – ELINSON ERIKA

בעלת/בעל תעודת זהות מס' - 69949220

מענק חד-פעמי בסך 2.556 יורו (5.000 מרק גרמני) במסגרת "קרן סיוע", לאחר

שהשתכנענו שסבלה/סבל בתקופת השואה מרדיפה על ידי המשטר הנאצי.

האישור ניתן על פי בקשת הפונה.



# CONFERENCE ON JEWISH MATERIAL CLAIMS AGAINST GERMANY Inc

HARDSHIP FUND

18, Gruzenberg St.,  
Tel Aviv 65251 P.O.B. 29254  
Tel: 03-5179247/8/9

ISRAEL OFFICE

ועידת התביעות - קרן סיוע  
רח' גרוזנברג 18  
תל-אביב, 65251 ת"ד 29254  
טלפון: 03-5179247/8/9

06 994922 0

295 / 284903-B

ELINSON, ERIKA

K.MISHMAR HASHARON 40270

Sehr geehrter Herr,  
Sehr geehrte Dame,

Betr. Zuteilung aus dem Haertefonds

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu koennen, dass im Rahmen des Haertefonds fuer Einzelfaelle gemuens der Richtlinien der Deutschen Bundesregierung vom 3.10.80, Ihnen der einmalige Betrag von

DM 5000.-

zuerkannt worden ist.

Da Sie durch einen Bevollmaechtigten vertreten sind, machen wir Sie ausdruecklich darauf aufmerksam, dass der Haertefonds eine Zahlung von 20% der bewilligten Summe als angemessenes Honorar fuer Ihren Bevollmaechtigten ansieht. Daher ueberweisen wir an Ihren Anwalt DM 500.- auf dem Wege des Abzuges und direkter Ueberweisung.

Ueber die Auszahlung werden Sie baldigst eine Mitteilung von der **BANK HAPOALIM** erhalten.

Hochachtungsvoll  
CLAIMS CONFERENCE  
- Hardship Fund -

נא להביא אתך גם סיוע זה  
בעת פנייתך לבנק.  
ZEIGEN SIE BITTE AUCH DIESE  
MITTEILUNG BEI DER BANK VOR.

..ג.ג.א

הנרון - מצגת ע"י קרן סיוע

אנו שמחים להודיעך, שבמסגרת קרן הסיוע לנרדפי הנאצים לפי חוראות פפסלה גרמניה סיוע 3.10.80, אושר לך מענק חד פעמי בסך 5000 פרקים גרמניים.

היוה וחנך פיוצג(ח) על ידי עורך דין (או סיופה כח), ברצוננו להדגיש כי לפי דעה קרן הסיוע השלום שכר טרחה של 10% מסכום המענק הוא השלום חולם. לכן אנו פנכים מסכום המגיע לך סך של 500 פ"ג ומעבירים אותו ישירות לסיופה הכח שלך.

בקשר להעברת הסכום הנ"ל אליך, הקבל(י) בימים הקרובים חודעה ע"י בנק הפועלים.

בכבוד רב

"קרן סיוע"